

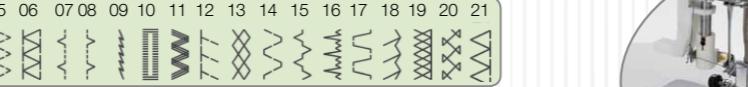
**bernette**  
sublime

Узнайте о новых  
моделях bernette  
у Вашего дилера.

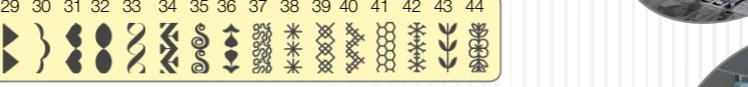


Откройте для себя утонченный мир bernette. Каждая модель содержит в себе многое: стабильную конструкцию, многочисленные функции и привлекательный дизайн для любого возраста дизайна. Швейные и вышивальные машины, а также оверлок bernette производятся современным и высококвалифицированным изготавителем в Азии. BERNINA-Швейцария при этом тщательно контролирует качество продукции и гарантирует высокий уровень производства. Только при таком постоянном внимании к нашим заказам и жестком контролю его изготовления мы можем передать своим креативным покупателям новую серию bernette в превосходном соотношении цены и качества.

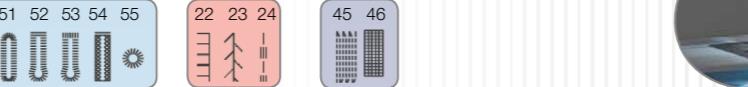
#### Рабочие строчки



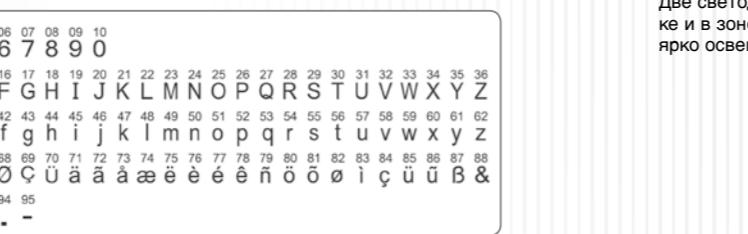
#### Декоративные строчки



#### Петли



#### Алфавит



# MOSCOW 8

Обладающая новой конструкцией компьютеризированная швейная машина bernette Moscow 8 соответствует всем мыслимым требованиям, которые могли бы предъявить в наш компьютерный век взыскательные пользователи к недорогой, но в то же время технически совершенной швейной машине. Впервые в машинах подобного класса имеется матричный дисплей с высокой разрешающей способностью. При выборе строчки рекомендуемые параметры длины и ширины отображаются на дисплее. Удобно расположенные клавиши, универсальность, простота обслуживания позволяют ремонтировать и шить одежду, создавать текстильные предметы интерьера. Для взыскательных пользователей машина предлагает несколько эластичных строчек, строчки для квилтинга и 10 различных петель для пуговиц. Швеи с творческими наклонностями быстро обнаружат, какое множество декоративных строчек и алфавитов предлагают эта машина. Есть возможность сохранения в памяти комбинаций из образцов и букв. Предусмотрено удобное место для хранения 9 швейных лапок. Новая система подсветки с двумя светодиодными лампами и выдвижной ящик с кратким руководством облегчают работу с этой компактной швейной машиной. Благодаря своим размерам машина занимает мало места в доме.

**Жидкокристаллический дисплей и плавная регулировка скорости**  
После выбора образца строчки он появляется на дисплее с рекомендуемыми настройками. Регулятор скорости позволяет плавно устанавливать скорость шитья. Электронный регулятор двигателя обеспечивает равномерное и достаточно сильное усилие прокола иглы.

#### Кнопка Start-Stop

Кнопкой Start-Stop можно начать шить, не нажимая пусковую педаль. Это особенно удобно при выполнении длинных комбинаций строчек.

#### Кнопка перестановки иглы в верхнее/нижнее положение, функция закрепления строчки

После установки машины игла в зависимости от предварительной установки автоматически остается в верхнем или нижнем положении. Функция точечной закрепки позволяет автоматически закреплять конец строчки.

#### Автоматический нитеведеватель

Быстрая и простая заправка иглы ниткой. Одним движением руки, как во чудесству, нитка вдается в игольное ушко.

#### Краткое руководство и отделение для дополнительных лапок

В выдвижном ящике находятся краткое руководство с поясняющими иллюстрациями и дополнительные лапки.

#### Оптимальная подсветка

Две светодиодные лампы на стойке и в зоне стержня игловодителя ярко освещают рабочую площадь.

#### Два нитеобразателя

Один нитеобразатель на крышке головки машины и второй, находящийся слева на игольной пластине, обеспечивают особо удобное обрезание ниток при работе.

#### Автоматические петли

Петли выполняются в автоматическом режиме легко и быстро. Для определения размера петли нужно только установить пуговицу в специальную лапку.

#### Блок баланса

Для калибровки подачи транспортера при работе с различными материалами.

#### Челночная система с вращающимся челноком с вертикальной осью

Шпулька с нижней ниткой удобно и быстро укладывается сверху в капсулу челнока. Маркировка на пальце челнока обеспечивает правильную и простую заправку нитки. Выдвижная крышка челнока позволяет быстро подготовить машину к работе.

#### Переставляемый и второй катушкодержатель

Два катушкодержателя дают возможность удобно работать с двухстержневой иглой. Один из них может быть установлен и горизонтально и вертикально.

#### Функция прокрутки дисплея

Двумя кнопками прокрутки можно выбрать строчку, перелистывая страницы дисплея.

#### Клавиши прямого выбора

Клавишами прямого выбора 0-9 можно быстро выбрать одну из 10 первых программ.

#### Рукавная платформа и сплошная опорная плита

Чтобы на машине bernette работать с рукавной платформой, нужно стянуть приставную часть швейной платформы. Это позволяет без проблем шить на рукавах и других трубчатых текстильных изделиях. Сплошная металлическая опорная плита обеспечивает устойчивость машины при любой работе и поэтому она работает без вибрации и шума.

#### Обслуживание

Индикация строчки  
Выбор строчки  
Обработка строчки\*

#### Индикация строчки

Простая правка в памяти (изменить, вставить, удалить, удалить все)  
Анимационные справки на экране  
Встроенное краткое руководство

#### Выходные функции

Рабочие стежки

#### Декоративные стежки

Строчки для квилтинга

#### Петли

Штопальные строчки

#### Алфавит

Клавиши прямого выбора

#### Кнопка Start-Stop

Кнопка перестановки иглы в верхнее/нижнее положение, функция закрепления строчки

#### Кнопка шитья в обратном направлении

Кнопкой шитья в обратном направлении можно сделать закрепку в начале строчки или шить в обратном направлении, если это потребуется.

#### Кнопка шитья в верхнее/нижнее положение, функция закрепления строчки

После установки машины игла в зависимости от предварительной установки автоматически остается в верхнем или нижнем положении. Функция точечной закрепки позволяет автоматически закреплять конец строчки.

#### Автоматический нитеведеватель

Быстрая и простая заправка иглы ниткой. Одним движением руки, как во чудесству, нитка вдается в игольное ушко.

#### Краткое руководство и отделение для дополнительных лапок

В выдвижном ящике находятся краткое руководство с поясняющими иллюстрациями и дополнительные лапки.

#### Оптимальная подсветка

Две светодиодные лампы на стойке и в зоне стержня игловодителя ярко освещают рабочую площадь.

#### Два нитеобразателя

Один нитеобразатель на крышке головки машины и второй, находящийся слева на игольной пластине, обеспечивают особо удобное обрезание ниток при работе.

#### Автоматические петли

Петли выполняются в автоматическом режиме легко и быстро. Для определения размера петли нужно только установить пуговицу в специальную лапку.

#### Блок баланса

Для калибровки подачи транспортера при работе с различными материалами.

#### Челночная система с вращающимся челноком с вертикальной осью

Шпулька с нижней ниткой удобно и быстро укладывается сверху в капсулу челнока. Маркировка на пальце челнока обеспечивает правильную и простую заправку нитки. Выдвижная крышка челнока позволяет быстро подготовить машину к работе.

#### Переставляемый и второй катушкодержатель

Два катушкодержателя дают возможность удобно работать с двухстержневой иглой. Один из них может быть установлен и горизонтально и вертикально.

#### Функция прокрутки дисплея

Двумя кнопками прокрутки можно выбрать строчку, перелистывая страницы дисплея.

#### Клавиши прямого выбора

Клавишами прямого выбора 0-9 можно быстро выбрать одну из 10 первых программ.

#### Кнопка Start-Stop

Кнопкой Start-Stop можно начать шить, не нажимая пусковую педаль. Это особенно удобно при выполнении длинных комбинаций строчек.

#### Кнопка шитья в обратном направлении

Кнопкой шитья в обратном направлении можно сделать закрепку в начале строчки или шить в обратном направлении, если это потребуется.

#### Кнопка перестановки иглы в верхнее/нижнее положение, функция закрепления строчки

После установки машины игла в зависимости от предварительной установки автоматически остается в верхнем или нижнем положении. Функция точечной закрепки позволяет автоматически закреплять конец строчки.

#### Автоматический нитеведеватель

Быстрая и простая заправка иглы ниткой. Одним движением руки, как во чудесству, нитка вдается в игольное ушко.

#### Краткое руководство и отделение для дополнительных лапок

В выдвижном ящике находятся краткое руководство с поясняющими иллюстрациями и дополнительные лапки.

#### Оптимальная подсветка

Две светодиодные лампы на стойке и в зоне стержня игловодителя ярко освещают рабочую площадь.

#### Два нитеобразателя

Один нитеобразатель на крышке головки машины и второй, находящийся слева на игольной пластине, обеспечивают особо удобное обрезание ниток при работе.

#### Автоматические петли

Петли выполняются в автоматическом режиме легко и быстро. Для определения размера петли нужно только установить пуговицу в специальную лапку.

#### Блок баланса

Для калибровки подачи транспортера при работе с различными материалами.

#### Челночная система с вращающимся челноком с вертикальной осью

Шпулька с нижней ниткой удобно и быстро укладывается сверху в капсулу челнока. Маркировка на пальце челнока обеспечивает правильную и простую заправку нитки. Выдвижная крышка челнока позволяет быстро подготовить машину к работе.

#### Переставляемый и второй катушкодержатель

Два катушкодержателя дают возможность удобно работать с двухстержневой иглой. Один из них может быть установлен и горизонтально и вертикально.

#### Функция прокрутки дисплея

Двумя кнопками прокрутки можно выбрать строчку, перелистывая страницы дисплея.

#### Клавиши прямого выбора

Клавишами прямого выбора 0-9 можно быстро выбрать одну из 10 первых программ.

#### Кнопка Start-Stop

Кнопкой Start-Stop можно начать шить, не нажимая пусковую педаль. Это особенно удобно при выполнении длинных комбинаций строчек.

#### Кнопка шитья в обратном направлении

Кнопкой шитья в обратном направлении можно сделать закрепку в начале строчки или шить в обратном направлении, если это потребуется.

#### Кнопка перестановки иглы в верхнее/нижнее положение, функция закрепления строчки

После установки машины игла в зависимости от предварительной установки автоматически остается в верхнем или нижнем положении. Функция точечной закрепки позволяет автоматически закреплять конец строчки.

#### Автоматический нитеведеватель

Быстрая и простая заправка иглы ниткой. Одним движением руки, как во чудесству, нитка вдается в игольное ушко.

#### Краткое руководство и отделение для дополнительных лапок

В выдвижном ящике находятся краткое руководство с поясняющими иллюстрациями и дополнительные лапки.

#### Оптимальная подсветка

Две светодиодные лампы на стойке и в зоне стержня игловодителя ярко освещают рабочую площадь.

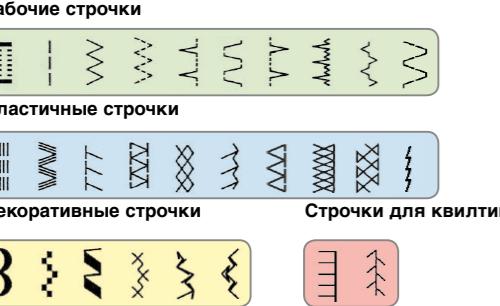
#### Два нитеобразателя

Один нитеобразатель на крышке головки машины и второй, находящийся слева на игольной пластине, обеспечивают особо удобное обрезание ниток при работе.

# MOSCOW 7



машина bernette Moscow 7 является самой высшей моделью серии электро-механических машин bernette. Оснащенная большим выбором прочек, эта машина позволяет профессионально выполнять достаточно сложные швейные проекты. Независимо от того, с какой скоростью Вы будете, электронная регулировка двигателя обеспечит достаточно плавное и остающееся постоянным усилие прокола иглы и постоянную скорость шитья. При использовании кнопки Start/Stop и регулятора скорости можно обойтись без пусковой педали. Превосходный набор прочек, плавная регулировка скорости шитья, а также многочисленные дополнительные функции – все это делает машину bernette Moscow 7 надежным партнером во всех Ваших швейных "приключениях".



03/2011 RU

# oscow 5



Большой выбор стежков и великолепные возможности для выражения творческих идей – все это предоставит Вам машина bernette Moscow 5.

Благодаря удобному обслуживанию машины, одностадийному выполнению автоматической петли, декоративным строчкам шириной 4 мм, а также автоматическому нитеведевателю любая швейная машина будет для Вас легкой и приятной.

Фронтальная панель машины обеспечивает абсолютно спокойный ход и устойчивость машины. Благодаря небольшим размерам машина bernette Moscow 5 может быть легко перевезена летом на дачу.

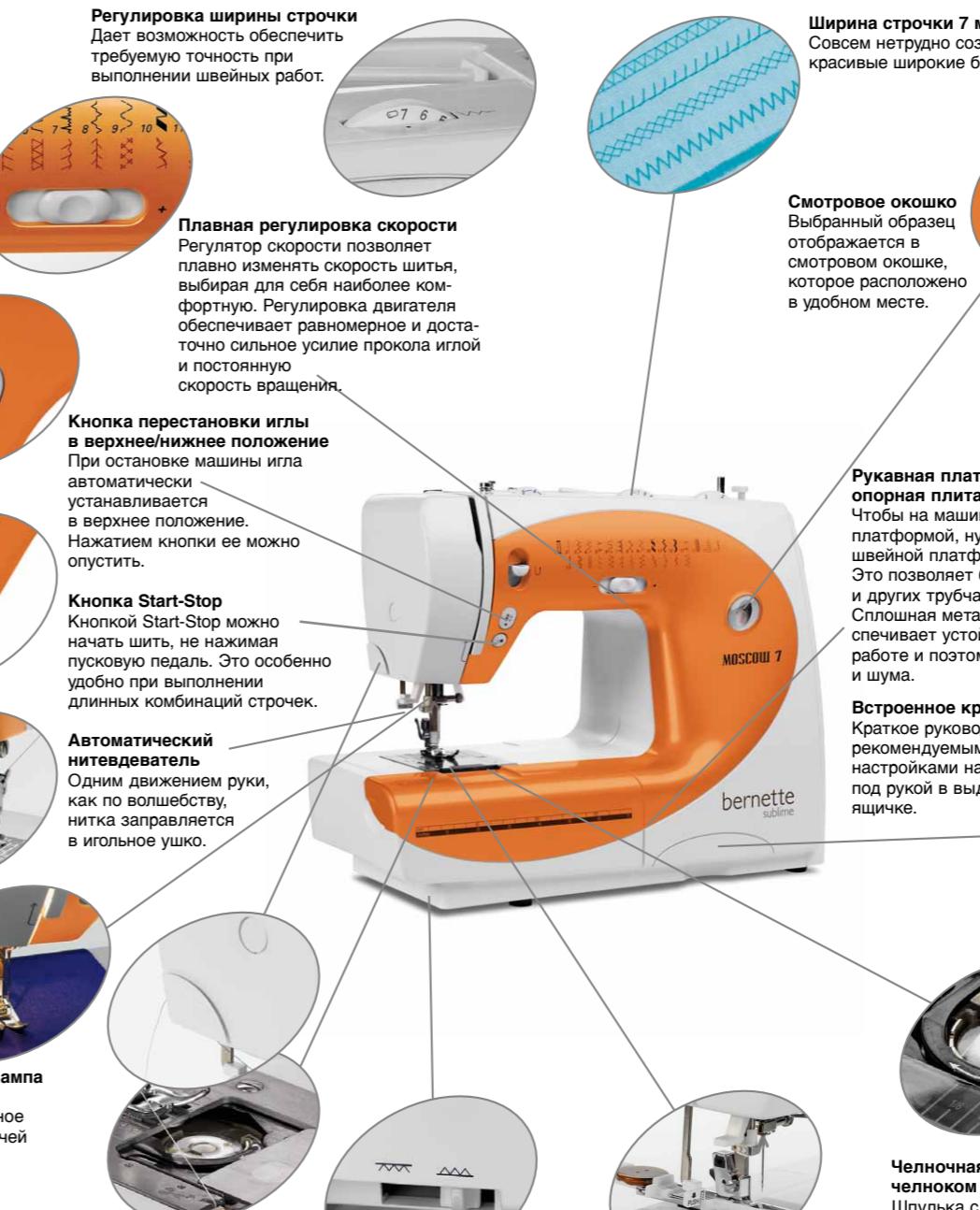
Наглядная система по доступу к плавной перестройке труда достигнута или починке приводов. Автоматический привод машины.



# **COW 3**



ора строчек и превосходная производительность. Благодаря удобному обслуживанию и ширине строчки и длины стежка Вы без труда получите хорошие результаты, например при переделке одежды.



можно приобрести во всех странах. Описанные здесь функции имеются не у всех моделей машин bernette. Просьба ознакомиться с



my  
bernette